



Bibliothek Endidæ

Biblioteca Endidæ

ENTSCHEID - DETERMINA

DER VERANTWORTLICHE DES DIENSTES

IL RESPONSABILE DEL SERVIZIO

Vittorio Novelli

vom **31.07.2026** del**REG. NR.****404**

Gläubiger/Schuldner	creditore/debitore
Libreria Mardi Gras Andreas-Hofer-Straße/via Andreas Hofer, 4 39100 Bozen/Bolzano MwSt. Nr./P. 01707290217 Gesamtbetrag/Importo totale 500,00 Euro; CIG BC90A0B0F1	

GEGENSTAND:**OGGETTO:**

**LIEFERUNG VON BÜCHER UND ANDEREN
 MEDIEN FÜR DIE BIBLIOTHEK ENDIDAE -
 CIG BC90A0B0F1**

**FORNITURA LIBRI E ALTRI MEDIA PER LA
 BIBLIOTECA ENDIDAE - CIG BC90A0B0F1**

Hauptservice der Bibliothek Endidæ ist die Beratung und der Verleih von Büchern, DVD's und anderen Medien;

Zur Gewährleistung eines guten Services ist es notwendig, dass die Sammlung von Büchern und DVDs ständig aktualisiert wird, sodass der Benutzer die literarischen Neuheiten und aktuellen Werke zur Verfügung hat;

Die Bibliothek beabsichtigt, ihren Bestand an Comics, Graphic Novels und Brettspielen zu aktualisieren.

Il principale servizio della biblioteca Endidæ consiste nella consultazione e prestito di libri, DVD e altri media;

Per garantire la qualità di tale servizio è necessario aggiornare costantemente il patrimonio librario, in modo da mettere a disposizione dell'utenza sia le novità letterarie che opere di divulgazione aggiornate;

La biblioteca intende aggiornare il proprio patrimonio di fumetti, graphic novels e giochi da tavolo;

Die Buchhandlung Mardi Gras ist spezialisiert auf Comics, Mangas, Graphic Novels und Brettspiele.

Gemäß Artikel 21/ter, Absatz 2 des Landesgesetzes vom 29. Jänner 2002, Nr. 1 „Bestimmungen über den Haushalt und das Rechnungswesen des Landes“ die öffentlichen Auftraggeber, für die Vergabe von Liefer-, Dienstleistungs- und Instandhaltungsaufträgen unter dem EU-Schwellenwert, nach Artikel 2, Absatz 2 des Landesgesetzes vom 17. Dezember 2015, Nr. 16, alternativ zum Beitritt zu den von der AOV (bzw. Consip) abgeschlossenen Rahmenvereinbarungen und stets unter Einhaltung der entsprechenden Preis- und Qualitätsparameter als Höchstgrenzen, ausschließlich auf den elektronischen Markt des Landes Südtirol zurückgreifen oder, bei Fehlen eines Zulassungsantrages, auf das telematische System des Landes, unbeschadet der Ausnahme gemäß Artikel 38 des Landesgesetzes vom 17. Dezember 2015, Nr. 16 und der einschlägigen nationalen Vorschriften, soweit diese anwendbar sind.

Angesichts der Tatsache, dass es keine aktiven Vereinbarungen der AOV bzw. Consip hinsichtlich von Gütern/Dienstleistungen, die mit den zu erwerbenden vergleichbar sind, gibt und zwar im Speziellen eines Zeichenkurses zum Thema Comics.

Artikel 26, Absatz 1, Buchstabe b) des Landesgesetzes vom 17. Dezember 2015, Nr. 16, sieht vor, dass bei Dienstleistungen und Lieferungen unter 140.000,00 Euro ein Direktauftrag, erteilt werden kann;

Es wird für zweckmäßig befunden, eine Direktvergabe gemäß Gesetzesvertretendem Dekret vom 31. März 2023, Nr. 36 und Landesgesetz vom 17. Dezember 2015, Nr. 16, durchzuführen;

Die Vergabe der Dienstleistung erfolgt somit mittels Direktvergabe auf dem Informationssystem für öffentliche Aufträge der Autonomen Provinz Bozen - Südtirol;

Der ob genannte Wirtschaftsteilnehmer wurde eingeladen sein Angebot auf dem „Informationssystem Öffentliche Verträge“ der Autonomen Provinz Bozen - Südtirol, bei welchem derselbe eingeschrieben ist, vorzulegen und selbigen wurde am 29.07.2026, hinauf geladen;

Der angebotene Preis von 500,00 Euro, MwSt. enthalten, wird als angemessen erachtet;

Der Auftragnehmer unterliegt nicht der Kontrolle der Teilnahmeanforderungen vor Vertragsabschluss, da die Vergabestellen, welche die Vergabe von Dienstleistungs- und Lieferaufträgen bis zu einem Ausschreibungsbetrag von 140.000,00 Euro über

La Libreria Mardi Gras di Bolzano è specializzata in fumetti, manga, graphic novel e giochi da tavolo;

Ai sensi dell'articolo 21-ter, comma 2, della Legge provinciale 29 gennaio 2002, n. 1: "Norme in materia di bilancio e di contabilità della Provincia Autonoma di Bolzano", per gli affidamenti di forniture, servizi e manutenzioni di importo inferiore alla soglia di rilevanza comunitaria, le amministrazioni aggiudicatrici di cui all'articolo 2, comma 2 della Legge provinciale 17 dicembre 2015 n. 16, in alternativa all'adesione alle convenzioni-quadro stipulate dall'ACP (ovvero Consip) e sempre nel rispetto dei relativi parametri di prezzo-qualità come limiti massimi, ricorrono in via esclusiva al mercato elettronico provinciale ovvero, nel caso di assenza di bandi di abilitazione, al sistema telematico provinciale, fatta salva l'eccezione di cui all'articolo 38 della legge provinciale 17 dicembre 2015, n. 16. E' fatta salva altresì la disciplina nazionale in materia per quanto applicabile.

Considerato che non sono attive convenzioni ACP ovvero di Consip relative a beni/servizi comparabili con quelli da acquisire, e in particolare un corso di disegno di fumetti.

L'articolo 26, comma 1, lettera b) della Legge Provinciale 17 dicembre 2015, n. 16, prevede che per servizi e forniture, di importo inferiore a Euro 140.000,00 si può procedere mediante affidamento diretto;

Si ritiene opportuno effettuare una procedura diretta ai sensi del Decreto legislativo 31 marzo 2023, n. 36 e della Legge Provinciale 17 dicembre 2015, n. 16;

L'incarico del servizio viene effettuato pertanto tramite affidamento diretto sul sistema informativo contratti pubblici della Provincia autonoma di Bolzano - Alto Adige;

L'operatore economico sopra citato è stato pertanto invitato a presentare la propria offerta sul sistema informativo della Provincia autonoma di Bolzano - Alto Adige, presso il quale lo stesso è accreditato, e l'offerta è stata inserita nel portale il 29.07.2026;

Il prezzo offerto di Euro 500,00, IVA compresa, viene ritenuto adeguato;

L'affidatario non è soggetto a verifica dei requisiti di partecipazione prima della stipula del contratto, giacché in applicazione dell'articolo 32, comma 1, della Legge provinciale 17 dicembre 2015, n. 16 e successive modifiche, le stazioni appaltanti che uti-

elektronische Instrumente wahrnehmen, diese Kontrollen gemäß Artikel 32 Absatz 1, des Landesgesetz vom 17. Dezember 2015, Nr. 16 in geltender Fassung, nicht durchführen müssen;

Es wurde der CIG BC90A0B0F1 eingeholt;

Auf der Grundlage der Sammelbescheinigung der ordnungsgemäßen Beitragslage (DURC) online, vom 14.07.2026 ist das oben genannte Unternehmen gegenüber NISF und Gesamtstaatliche Anstalt für Versicherungen gegen Arbeitsunfälle konform; das Dokument ist bis 11.11.2026 gültig;

Die Ausgabe kann im Bilanzkodex 05021.03 des Haushaltsvoranschlags 2026 lautend „Italienische Bibliothek - sonstige Verbrauchsgüter“, welche die erforderliche Verfügbarkeit aufweist, angelastet werden;

Gestützt auf den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2;

Auf der Grundlage des Haushaltsvollzugsplanes 2026-2028, genehmigt mit Beschluss des Gemeindevausschusses Nr. 324 vom 23.12.2025;

Nach Einsicht in die Verordnung über das Rechnungswesen;

lizzano gli strumenti elettronici, per gli affidamenti di servizi e forniture fino a 140.000,00 Euro, sono esonerate da tale verifica;

L'appalto è stato registrato con CIG BC90A0B0F1;

In base al documento unico di regolarità contributiva (DURC) on-line di data 14.07.2026 l'impresa sopra citata risulta regolare nei confronti di INPS e INAIL; il documento è valido fino al 11.11.2026;

La spesa può essere impegnata con il codice di bilancio 05021.03 del bilancio di previsione 2026, a titolo „biblioteca in lingua italiana - altri beni di consumo“, che presenta la necessaria disponibilità di fondi;

Visto il codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con legge regionale del 3 maggio 2018, n. 2;

Sulla base del piano esecutivo di gestione del 2026-2028, approvato con deliberazione della Giunta comunale n. 324 del 23.12.2025;

Visto il Regolamento di contabilità;

fasst den Entscheid

1. aus den in den Prämissen angeführten Gründen den Auftrag für die Lieferung von Comics, Graphic Novels und Brettspielen für die Bibliothek Endidae an die Buchhandlung Mardi Gras, für eine Gesamtausgabe von 500,00 Euro, MwSt. enthalten, in Annahme des im elektronischen Landesportal am 29.07.2026 geladenen Wirtschaftsangebotes, zu erteilen;
2. den Vertrag in elektronischer Form im Wege des handelsüblichen Schriftverkehrs gemäß Artikel 18 des Gesetzesvertretendem Dekret vom 31. März 2023, Nr. 36 abzuschließen
3. die Gesamtausgabe wie folgt zu verpflichten:

determina

1. di conferire, per i motivi citati in premessa, l'incarico per la fornitura di fumetti, graphic novels e giochi da tavolo per la biblioteca Endidae alla Libreria Mardi Gras per una spesa complessiva di 500,00 Euro, IVA compresa, in accettazione dell'offerta economica caricata in data 29.07.2026 sul portale Sistema informativo della Provincia autonoma di Bolzano - Alto Adige;
2. di stipulare il relativo contratto in modalità elettronica tramite corrispondenza commerciale ai sensi dell'articolo 18 del Decreto legislativo 31 marzo 2023, n. 36;
3. di impegnare la spesa complessiva come segue:

ITALIENISCHE BIBLIOTHEK	Kostenstelle / centro di costo: 50202		BIBLIOTECA IN LING. ITAL.
it. Bibliothek - sonstige Verbrauchsgüter	Kapitel Artikel	05021.03.10200 3	capitolo articolo Biblioteca it. - altri beni di consumo
	Verpflichtung / Impegno 635 / 2026		
Grundlage		500,00 €	Imponibile
MwSt.		0 %	IVA
Gesamtsumme		500,00 €	Totale

ITALIENISCHE BIBLIOTHEK	Kostenstelle / centro di costo: 50202		BIBLIOTECA IN LING. ITAL.
it. Bibliothek - sonstige Verbrauchsgüter	Kapitel Artikel	05021.03.10200 3	capitolo articolo Biblioteca it. - altri beni di consumo
	Verpflichtung / Impegno 635 / 2026		
Grundlage		490,20 €	Imponibile
Ergänzungsbeitrag		2 %	Contributo integrativo
Grundlage		500,00 €	Imponibile
MwSt.		0 %	IVA
Gesamtsumme		500,00 €	Totale

Gegen diesen Entscheid kann jeder Interessierte innerhalb von 60 Tagen ab Kenntnisnahme beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof, Autonome Sektion Bozen, Rekurs einreichen. Betrifft der Entscheid die Vergabe von öffentlichen Aufträgen ist die Rekursfrist, gemäß Artikel 120, Absatz 5 des Gesetzesvertretenden Dekretes vom 2. Juli 2010, Nr. 104 auf 30 Tage ab Kenntnisnahme reduziert.

Contro la presente determina ogni interessato può presentare entro 60 giorni dalla conoscenza dello stesso ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa Regionale, sezione autonoma di Bolzano. Se la determina interessa l'affidamento di lavori pubblici il termine di ricorso, ai sensi dell'articolo 120, comma 5 del Decreto legislativo 2 luglio 2010, n. 104 è ridotto a 30 giorni dalla conoscenza della determina.

* * * * *

* * * * *

Gelesen, genehmigt und gefertigt

Letto, confermato e sottoscritto

DER VERANTWORTLICHE DES DIENSTES

IL RESPONSABILE DEL SERVIZIO

Vittorio Novelli

Digital signiertes Dokument

Documento firmato digitalmente

Hashwert administratives Gutachten	vwlMHJevvmxrslmma6l/ GHO4UcxzQGvb+ODX3r2Q50= Vittorio Novelli	Valore hash parere amministrativo
Hashwert buchhalterisches Gutachten	tZVUb+f6lZx/ 5vKRfhFpUQ1P4D+knK3+0CqRT6vIE/E= Anna Gallmetzer	Valore hash parere contabile